

PROJET DE RÈGLEMENT  
NUMÉRO 2026-476

---

RÈGLEMENT ORDONNANT L'EXÉCUTION  
DE TRAVAUX À L'ENTREPÔT DES  
ATELIERS MUNICIPAUX, AU CENTRE DES  
GLACES GILLES-CHABOT, AINSI QU'AU  
CENTRE MULTIFONCTIONNEL FRANCINE-  
GADBOIS ET UN EMPRUNT DE 1 050 000 \$

---

CONSIDÉRANT que la Ville désire se prévaloir du pouvoir prévu au deuxième paragraphe du deuxième alinéa de l'article 544 de la *Loi sur les cités et villes*;

CONSIDÉRANT qu'il est nécessaire de réaliser divers travaux à l'entrepôt des ateliers municipaux, notamment le revêtement, l'isolation et l'installation de gouttières;

CONSIDÉRANT qu'il y a lieu de procéder au déplacement de la cuisine du Centre des glaces Gilles-Chabot;

CONSIDÉRANT que des interventions de préparation aux imprévus et d'optimisation doivent être effectuées au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois afin d'assurer la continuité de ses activités en situation d'urgence;

Le conseil municipal décrète ce qui suit :

1. Le préambule fait partie intégrante du présent règlement.
2. Le conseil municipal est autorisé à exécuter des travaux à l'entrepôt des ateliers municipaux, au Centre des glaces Gilles-Chabot, ainsi qu'au Centre multifonctionnel Francine-Gadbois et pour une dépense en immobilisations au montant de 1 050 000 \$.
3. Aux fins d'acquitter les dépenses prévues par le présent règlement, le conseil municipal est autorisé à emprunter une somme de 1 050 000 \$ sur une période n'excédant pas vingt (20) ans.
4. Pour pourvoir aux dépenses engagées relativement aux intérêts et au remboursement en capital des échéances annuelles de l'emprunt, il est par le présent règlement imposé et il sera prélevé, annuellement, durant le terme de l'emprunt, sur tous les immeubles imposables sur le territoire de la municipalité, une taxe spéciale à un taux suffisant d'après leur valeur telle qu'elle apparaît au rôle d'évaluation en vigueur chaque année.
5. Le conseil municipal affecte à la réduction de l'emprunt décrété par le présent règlement toute contribution ou subvention pouvant lui être versée pour le paiement d'une partie ou de la totalité de la dépense décrétée par le présent règlement.

Le conseil municipal affecte également, au paiement d'une partie ou de la totalité du service de dette, toute subvention payable sur plusieurs années. Le terme de remboursement de l'emprunt correspondant au montant de la subvention, sera ajusté automatiquement à la période fixée pour le versement de la subvention lorsqu'il s'agit d'une diminution du terme décrété au présent règlement.

---

**Jean Martel, maire**

---

**Marianna Ruspil, greffière**